

**D.ª REBECA DE JUAN DÍAZ, SECRETARIA GENERAL DE LA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA,**

C E R T I F I C A: Que en la reunión del Consejo de Gobierno, celebrada el día nueve de marzo de dos mil veintiuno, fue adoptado, entre otros, el siguiente acuerdo:

10. Estudio y aprobación, si procede, de las propuestas del Vicerrectorado de Centros Asociados.

10.04. El Consejo de Gobierno aprueba el convenio de colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco (Departamento de Educación) y la UNED, según anexo.

Y para que conste a los efectos oportunos, se extiende la presente certificación haciendo constar que se emite con anterioridad a la aprobación del Acta y sin perjuicio de su ulterior aprobación en Madrid, a diez de marzo de dos mil veintiuno.

**LANKIDETZA-HITZARMENA, EUSKAL
AUTONOMIA ERKIDEGOKO
ADMINISTRAZIOAREN (HEZKUNTZA SAILA)
ETA UNED URRUTIKO HEZKUNTZARAKO
UNIBERTSITATE NAZIONALAREN ARTEKOA**

Vitoria-Gasteizen, 2021koan.

BILDUTA

Alde batetik, Hezkuntzako sailburua, Jokin Bildarratz Sorron jauna, eta, bestetik, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionaleko errektorea, Ricardo Mairal Usón jauna,

PARTE HARTZEN DUTE

Lehenengoak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta hura ordezkatzuz.

Bigarrenak, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalaren izenean eta hura ordezkatzuz.

Badute nahikoa gaitasun hitzarmen hau egiteko.

AZALTZEN DUTE

Prestakuntza eta ezagutza faktore erabakigarriak direla herrialde baten garapen ekonomiko, kultural eta sozialerako. Hori dela eta, ezinbestekoa da ongi koordinatutako eta kalitatezko unibertsitate-sistema lehiakorra lortzea.

Eusko Jaurlaritzak bultzatutako unibertsitate-politikak tokiko unibertsitate-eskaintzaren bikaintasuna kokatzen den gizartearen helburuekin lerrokatu nahi du, Europako politikekin ez ezik. Ildo horretan, lehentasunezko helburua da unibertsitateko

**CONVENIO DE COLABORACION ENTRE LA
ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD
AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
(DEPARTAMENTO EDUCACIÓN) Y LA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A
DISTANCIA (UNED)**

En Vitoria-Gasteiz, a .. de de 2021.

REUNIDOS

De una parte, el Consejero del Departamento de Educación, Don Jokin Bildarratz Sorron, y de otra parte el Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, Don Ricardo Mairal Usón,

INTERVIENEN

La primera, en nombre y representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El segundo en nombre y representación de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Teniendo la capacidad suficiente para poder otorgar el presente Convenio.

EXPONEN

Que la formación y el conocimiento son factores determinantes para el desarrollo económico, cultural y social de un país. De aquí la necesidad de un sistema universitario bien coordinado, competitivo y de calidad.

Que la política universitaria impulsada por el Gobierno Vasco aspira a alinear la excelencia en la oferta universitaria local con los objetivos de la sociedad en la que se enmarca, además de con las políticas europeas. En este sentido, es un objetivo prioritario promover una oferta de formación

prestakuntza-eskaintza bat sustatzea, tokiko ikuspegi zabalago batean oinarrituta.

Apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoak, zeinak abenduaren 21eko 6/2001 Unibertsitatei buruzko Lege Organikoa aldatzen duen, eskumen garrantzitsuak ematen dizkiela autonomia-erkidegoei beren lurraldean dauden unibertsitatei dagokienez. Hala ere, UNEDen ezaugarri bereziak tarteko, legeak baimendu egiten du lankidetzak-hitzarmenak egitea autonomia-erkidegoekin.

UNEDen helburua dela unibertsitate-irakaskuntzarako irispidea eta ikasketen jarraitutasuna erraztea ikasteko gai den pertsona orori, baldin eta UNEDen hezkuntza-sistema hautatzen badu metodologia dela, edo lan-arrazoiak, arrazoi ekonomikoak, bizilekua edo beste edozein arrazoi dela. UNEDek Bergarako, Gasteizko eta Bizkaiaiko ikastetxe elkartuen bitartez garatzen ditu bere jarduerak Euskal Autonomia Erkidegoan. Ikastetxe horiek egiten duten lan akademiko, kultural eta sozial garrantzitsua aitortzen du Eusko Jaurlaritzak, eta autonomia-erkidego honetan egiten dituzten jarduerak sostengatzen jarraitzea bere gain hartzen.

Bi erakunde horien helburua dela unibertsitate-sistema osoaren kalitate onena erdiestea eta baliabide publikoen erabileran efizientziarik handiena lortzea. Hori dela eta, komenigarri iristen diote aurrez aurreko zein urrutiko unibertsitate-irakaskuntzak antolatzeko eta egituratzeko koordinazio-mekanismoak sortzeari, zeinek barnean hartuko bailukete hala ikasketa arautuak nola etengabeko prestakuntza eta unibertsitate-hedapena.

Hori guztia dela eta, bi aldeek, erabateko gaitasuna eta dagokien ordezkaritza elkarri

universitaria anclada en una visión local y con más amplio alcance.

Que la Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril, por la que se modifica la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, atribuye a las Comunidades Autónomas importantes competencias en relación con las universidades ubicadas en su ámbito territorial. No obstante, dadas las especiales características de la UNED, la Ley permite la formalización de convenios con las Comunidades Autónomas.

Que la UNED tiene como objetivo facilitar el acceso a la enseñanza universitaria y la continuidad de sus estudios a todas las personas capacitadas para hacerlo que elijan su sistema educativo, bien por su metodología, bien por razones laborales, económicas, de residencia o cualesquiera otras. La UNED desarrolla sus actividades en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco a través de sus Centros Asociados de Bergara, Vitoria-Gasteiz y Bizkaia. El Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco reconoce la importante labor académica, cultural y social que desarrollan estos centros, y asume continuar apoyando las actividades que realicen en esta Comunidad Autónoma.

Que es objetivo de ambas instituciones conseguir la mejor calidad del sistema universitario en su conjunto, y la mayor eficiencia en el uso de los recursos públicos. Para ello, estiman conveniente la constitución de mecanismos de coordinación que permitan la articulación y vertebración de las enseñanzas universitarias presenciales y a distancia, y que abarquen tanto los estudios reglados como la formación continua y la extensión universitaria.

Por todo lo expuesto, ambas partes, reconociéndose capacidad plena y la

aitortuta, lankidetza-hitzarmen hau formalizatzea adosten dute. Hona

representación con la que actúan, acuerdan formalizar el presente Convenio de Colaboración con las siguientes

KLAUSULAK

CLÁUSULAS

1.- Xedea

1.- Objeto

Aldeek bien arteko harremana arautzen dute, honako helburuekin:

Las partes regulan la relación entre ambas con objeto de:

- Aitortzea UNEDen ikastetxe elkartuek garrantzizko lan akademikoa, kulturala eta soziala egiten dutela haren lurraldean.

- Reconocer la importante labor académica, cultural y social que desarrollan los Centros Asociados de la UNED en su territorio.

- Tratamendu bera ematea UNEDen ikastetxe elkartuetan matrikulatutako ikasleen jardueri eta bere lurralde autonomikoan ezarritako unibertsitateetako ikasleen jardueri. Euskal Autonomia Erkidegoko ikastetxe elkartuetan matrikulatutako UNEDeko ikasleei gainerako unibertsitate-ikasleei ematen zaien trataera bera emango zaie.

- Conceder a las actividades de los y las estudiantes de la UNED matriculados en los mismos idéntico tratamiento que el que reciban las correspondientes actividades de los y las estudiantes de las universidades implantadas en su territorio autonómico. Los estudiantes de la UNED matriculados en los Centros Asociados de la Comunidad Autónoma del País Vasco serán tratados en régimen de igualdad con el resto de los universitarios.

Ikastetxe horiek dira:

Estos centros son:

Gasteizko UNED Ikastetxe Elkartua.
Bergarako UNED Ikastetxe Elkartua.
Bizkaiaiko UNED Ikastetxe Elkartua.

Centro Asociado UNED de Vitoria-Gasteiz.
Centro Asociado UNED de Bergara.
Centro Asociado UNED de Bizkaia.

2.- Aldeen betebeharrak

2.- Obligaciones de las partes

2.1.- Hezkuntza Sailak honako konpromisoak hartzen ditu:

2.1.- El Departamento de Educación se compromete a:

- Hitzarmen honen xedearekin bat datozen zuzendaritza- eta koordinazio-jarduerak egitea.

- Realizar acciones de dirección y coordinación, en línea con el objeto de este convenio.

- UNED finantzatzea, hitzarmen honen xedea bete dadin. Finantzaketa hori Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu

- Financiar a la UNED para el cumplimiento del objeto del presente convenio. Esta financiación estará supedita a la previa existencia de crédito en la partida

Orokorretan dagokion partidan kreditua egotearen mende egongo da.

2.2.- UNEDek honako konpromisoak hartzen ditu:

- Informazioa autonomia-erkidegoko hizkuntza ofizialetan ematera.
- Euskadin UNEDeko edozein ikaslek EAEko bi hizkuntza ofizialetan tutoretza telematikoa jaso ahal izan dezan sustatzea.
- Unibertsitatei eta ikerkuntzari dagokienez eskumena duen Eusko Jaurlaritzako Sailaren afiliazioa gehituko da hitzarmen honen helburuekin lotutako edozein emaitzetan, bai eta komunikazio-ekintzetan ere.

3.- betebeharrak eta konpromisoak ez betetzearen ondorioak

Hitzarmen honen 2. klausulan jasotako betebeharrak eta konpromisoak betetzen ez badira, edo beste helburu baterako jasotako zenbatekoak aplikatzen badira, diru-laguntza zati batean edo osorik galduko da, eta jasotako zenbatekoak eta dagozkien legezko interesak Eusko Jaurlaritzaren Diruzaintza Nagusiari itzuli beharko zaizkio, hargatik eragotzi gabe abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoaren arabera bidezkoak diren gainerako ekintzak. Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kargurako diru-laguntzen bermeen eta itzulketen araubide orokorra arautzen da, eta diru-laguntza horietan parte hartzen duten erakunde laguntzaileen betekizunak, araubidea eta betebeharrak ezartzen dira.

correspondiente en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.2.- La UNED se compromete a:

- Ofrecer su información en los idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma.
- Promover medidas que permitan que cualquier estudiante de la UNED en Euskadi pueda recibir tutorización telemática en los dos idiomas oficiales de la CAPV.
- Incorporar la filiación del Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de Universidades e Investigación en todo resultado vinculado a los objetivos de este convenio, así como en las acciones de comunicación.

3.- Consecuencias del incumplimiento de las obligaciones y compromisos

El incumplimiento de las obligaciones y los compromisos recogidos en la cláusula 2 del presente Convenio, o la aplicación de la cantidades percibidas para una finalidad distinta, determinará la pérdida parcial o total de la subvención y la obligación de reintegrar a la Tesorería General del Gobierno Vasco las cantidades percibidas, más los intereses legales correspondientes, sin perjuicio de las demás acciones que procedan de acuerdo con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, por el que se regula el régimen general de garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y se establecen los requisitos, régimen y obligaciones de las entidades colaboradoras que participen en la gestión.

Era berean, hitzarmena ez betetzeak hitzarmena azkentzea ekar dezake.

4.- Finantzaketa

Autonomia-erkidegoko gobernuak parte hartuko du bere lurraldeko UNED ikastetxe elkartuen finantzaketan, bere aurrekontuetan urtero zehaztuko den zenbatekoan.

Kopuru hori urtero berrikusiko da, eta honela zehaztuko: kontuan hartuta diru-laguntzaren xedeko urtearen aurreko ikasturtean zenbat ikasle zegoen matrikulatuta unibertsitate-titulazioetan eta 25, 40 eta 45 urtez gorakoentzako sarbide-ikastaroetan. Betiere, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuen legean ezarritako muga barruan.

Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu-proiektuan sartzeko zenbatekoa honela banatuko da atxikitako ikastetxeen artean:

- % 70, unibertsitate-titulazioetan matrikulatutako ikasle-kopuruaren arabera, eta
- gainerako % 30, oinarritzko finantzaketa gisa, herenka.

Finantzaketa Hezkuntzako sailburu-aginduz formalizatuko da, eta hauetarako erabili beharko da: autonomia-erkidegoko lurraldeko UNED ikastetxe elkartuen jardueren eusteko, etengabeko eguneraketa teknologikorako eta beharrezkoak diren azpiegituren hobekuntzarako eta mantentze-lanetarako.

Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailak finantzaketa hori gehitu ahal izango du, helburu jakin batzuk

Asimismo, el incumplimiento podrá dar lugar a la la extinción del Convenio.

4.- Financiación

El Gobierno de la Comunidad Autónoma participará en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en su territorio, en la cuantía que se establezca anualmente en sus presupuestos.

Esta cantidad será revisada anualmente y definida en función del número de estudiantes matriculados en el curso anterior al año objeto de la subvención en titulaciones universitarias y en cursos de acceso para mayores de 25, 40 y 45 años, y en todo caso dentro de los límites que establezca la Ley de presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El importe a incluir en el Proyecto de Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi se distribuirá entre los centros adscritos de la siguiente forma:

- El 70% en función del número de estudiantes matriculados en titulaciones universitarias y
- El 30% restante, en concepto de financiación básica, repartido por terceras partes.

La financiación se formalizará mediante Orden del Consejero de Educación y deberá destinarse al sostenimiento de las actividades de los Centros Asociados de la UNED radicados en su territorio, a su permanente actualización tecnológica y a la mejora y mantenimiento de las infraestructuras necesarias.

El Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades, podrá ampliar esta financiación,

betetzeko baldintzaren pean, berariazko akordio edo hitzarmenen bidez, UNEDekin edo EAEko lurraldean kokatutako ikastetxe elkartuekin sinatuak.

Horrela, euskarari eta euskal kulturari lotutako urrutiko prestakuntza-proiektuen finantzaketa gehitzea aurreikusten da, euskal unibertsitate-sistemari begira Eusko Jaurlaritzak lortu nahi dituen helburuekin lerrokatuak. Hitzarmen honen jarraipena egiteko batzordean egin beharreko finantzazioa banatzeko era zehaztuko da, zentro elkartu desberdinen helburuen arabera.

5.- Hitzarmenaren jarraipena, zaintza eta kontrola

Hitzarmen honetan ezarritakoak garatze aldera, hitzarmena sinatzean, Koordinazio Batzordea eratuko da, kide hauek izango dituen:

- Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailburua eta Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionaleko errektorea. Batzordeburu ariko dira, txandaka, eta batzordeburuaren botoa erabakigarria izango akordioak hartzeko, baldin eta berdinketarik bada. Biek ala biek eskuordetu ahal izango dute libreki beste norbait, bileretara joan dadin.
- Gehienez hiru batzordekide, Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailaren ordezkari, eta beste horrenbeste batzordekide, UNEDen ordezkari.

condicionándola al cumplimiento de determinados objetivos, mediante acuerdos o convenios específicos suscritos con la UNED o con los Centros Asociados radicados en su territorio.

Así, se contempla la ampliación de la financiación para los proyectos de formación a distancia relacionados con la cultura y lengua vasca, alineados con los objetivos que persigue el Gobierno Vasco en relación al sistema universitario vasco. En la Comisión de Seguimiento del presente convenio se determinará la distribución de la financiación a realizar, en base al alcance de los objetivos de los diferentes Centros Asociados.

5.- Seguimiento, vigilancia y control del Convenio

A efectos de desarrollar lo establecido en este convenio se constituirá, a la firma del mismo, una Comisión de Coordinación integrada por los siguientes miembros:

- La persona titular del Departamento del Gobierno de la Comunidad Autónoma de País Vasco competente en materia de universidades y el Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, que actuarán, alternativamente, como Presidentes de la Comisión y cuyo voto, a efectos de adopción de acuerdos, será dirimente en caso de empate. Ambos podrán delegar libremente su presencia en otra persona.
- Hasta tres vocales en representación del Departamento del Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco, competente en materia de universidades, y un número igual de vocales en representación de la UNED.

Koordinazio-batzordea osatzen duten kideen zerrenda hitzarmen honen ERANSKINEAN ageri da.

Batzordearen egitekoen barruan daude emandako zenbatekoaren aplikazio zuzenaren ebaluazioa eta jarraipena egitea, hargatik eragotzi gabe fiskalizazioari eta finantza-kontrolari buruzko araudian aurreikusitakoak.

Batzordeak erabakiko du nola banatu eta ordaindu urteko diru-laguntza.

Batzordearen ardura izango da UNEDI proposatzea autonomia-erkidegoko lurraldean ezar ditzala bere irakaskuntza aratuak, ikastetxe-politika eta programak (ikerketa, unibertsitate-hedapena eta etengabeko prestakuntza), zeinei beharrezko diren aitorpen eta baliozkotasun autonomikoak emango zaizkien dagozkien esparruetan. Koordinazio-batzordearen erabakiak Unibertsitateko Gobernu Kontseiluak berretsi beharko ditu.

Hitzarmen hau administratiboa da, eta Koordinazio Batzordeari dagokio hitzarmenaren edukia interpretatzea. Interpretazio horretatik eratorritako auziak, azken batean, administrazioarekiko auzien auzitegi eskudunek aztertu eta ebaztuko dituzte.

6.- Hitzarmenaren indarraldia

Hitzarmen hau sinatzen den unean jarriko da indarrean, eta lau urteko iraupena izango du, baldin eta aurrekontuan zuzkidura esleitura badago.

Halaber, aurreikusitako epea amaitu baino lehen, epea luzatu ahal izango da, baldin eta

La relación de los miembros que constituyen la Comisión de Coordinación es la que figura en el ANEXO de este convenio.

Entre sus cometidos figurará la evaluación y seguimiento de la correcta aplicación de la cuantía otorgada, sin perjuicio de lo previsto en la normativa aplicable sobre fiscalización y control financiero.

La comisión será quien acuerde la forma de distribución y pago de la subvención de cada anualidad.

La comisión propondrá a la UNED la implantación de sus enseñanzas regladas y su política de centros en el territorio autonómico, así como sus programas de investigación, extensión universitaria y formación continua, a los cuales se les otorgará el necesario reconocimiento y validez autonómicos en los ámbitos que les correspondan. Los acuerdos de la Comisión de Coordinación deberán ser ratificados por el Consejo de Gobierno de la Universidad.

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa correspondiendo a la Comisión de Coordinación la interpretación de su contenido. Las cuestiones derivadas de esta interpretación serán, en última instancia, conocidas y resueltas por los tribunales contencioso-administrativos competentes.

6.- Vigencia del Convenio

Este convenio entrará en vigor a partir del momento de su firma y tendrá una duración de cuatro años siempre y cuando exista dotación consignada presupuestariamente.

Asimismo, antes de la finalización del plazo previsto, podrá ser prorrogado siempre y

aurrekontu-zuzkidura badago urteko aldietarako, gehienez ere beste lau urtez, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legean xedatutakoa aplikatuz.

Nolanahi ere, alderdietako batek berariaz salatu ahal izango du hitzarmen hau, hitzarmena indarrean jarri baino gutxienez bi hilabete lehenago.

Eta, adostasunaren adierazgarri, agiri honen bi ale sinatzen dituzte, goian adierazitako lekuan eta datan.

HEZKUNTZAKO SAILBURUA
EL CONSEJERO DE EDUCACIÓN

Jokin Bildarratz Sorron

cuando exista dotación consignada presupuestariamente por períodos anuales por un máximo de cuatro años adicionales aplicando lo dispuesto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre de Régimen Jurídico del Sector Público.

En cualquier caso, este Convenio podrá ser denunciado expresamente por alguna de las partes con una antelación mínima de dos meses a su efectividad.

Y, en prueba de conformidad, firman el presente documento por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha arriba indicados.

URRUTIKO HEZKUNTZARAKO UNIBERTSITATE
NAZIONALEKO ERREKTOREA
EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL
DE EDUCACIÓN A DISTANCIA (UNED)

Ricardo Mairal Usón

ERANSKINA / ANEXO

KOORDINAZIO BATZORDEA:

Hezkuntza Sailaren aldetik:

- Hezkuntzako sailburua.

Kideak:

- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordea.
- Unibertsitate Politika eta Koordinazioko zuzendaria.
- Unibertsitate Politika eta Koordinazioko Zuzendaritzaren Unibertsitate-alorreko arduraduna.

UNEDen aldetik:

- Errektorea.

Kideak:

- kastetxe elkartuen errektoreordea.
- kastetxe elkartuen koordinaziorako albokoa.
- Idazkari nagusia.

COMISIÓN DE COORDINACIÓN:

Por el Departamento de Educación:

- La Consejera o Consejero de Educación.

Vocales:

- El Viceconsejero o Viceconsejera de Universidades e Investigación.
- La Directora o Director de Política y Coordinación Universitaria.
- La o el Responsable del Área de Universidades de la Dirección de Política y Coordinación Universitaria.

Por la UNED:

- El Rector o Rectora.

Vocales:

- El Vicerrector o Vicerrectora de Centros Asociados.
- El Adjunto o Adjunta de Coordinación de Centros Asociados.
- El Secretario o Secretaria General.